

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger**

Band (Jahr): **25 (1998)**

Heft 5

PDF erstellt am: **21.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

# La prévoyance en Suisse.

Vos capitaux sont en sécurité chez nous.



## Posez-nous la question.

**Dans bon nombre de pays étrangers, la prévoyance n'est pas obligatoire. C'est pourquoi il vaut mieux investir en Suisse. Le plus tôt et le mieux possible. Car les petits ruisseaux font les grandes rivières.**

Helvetia Patria vous offre des possibilités intéressantes de prévoyance privée et de placements en Suisse. Depuis l'étranger, en toute sécurité et de manière rentable. Votre avenir est ainsi bien assuré, où que vous vous trouviez. Appelez-nous ou contactez-nous par fax. Nous nous réjouissons de votre prise de contact.

Suisses de l'étranger

**En Allemagne, Autriche, Espagne  
et Amérique du Sud**

Téléphone ++41 71 311 38 16

FAX ++41 71 311 33 35

**Dans tous les autres pays**

Téléphone ++41 61 280 10 37

FAX ++41 61 205 18 89

### **Helvetia Patria Assurances**

St. Alban-Anlage 26

CH-4002 Bâle

[www.helvetiapatria.ch](http://www.helvetiapatria.ch)

# HELVETIA PATRIA

